

আমেরিকান রেসিডেন্টদের (বসবাসের অনুমতিপ্রাপ্ত ব্যক্তি) ফিরে আসা

এক বছরের কম সময় বিদেশ ভ্রমণ শেষে যে সব স্থায়ী রেসিডেন্ট এলিয়েন (আমেরিকায় বসবাসের অনুমতিপ্রাপ্ত, কিন্তু নাগরিকতা পাওয়ার অপেক্ষারত ব্যক্তি) আমেরিকায় ফিরছেন তারা যুক্তরাষ্ট্রের পোর্ট অফ এন্ট্রিতে আমেরিকান অভিবাসন কর্তৃপক্ষের কাছে এলিয়েন রেজিস্ট্রেশন রিসিপ্ট কার্ড, “গ্রীণ কার্ড” (ফরম-I-551) দেখিয়ে আমেরিকায় পুনঃপ্রবেশের আবেদন জানাতে পারেন।

আমেরিকায় বসবাসের মর্যাদা হারানো কোন সাবেক অভিবাসী যুক্তরাষ্ট্রে ফিরতে আগ্রহী হলে তাকে অবশ্যই হয় অনুমোদিত ইমিগ্রান্ট পিটিশন বা রিটার্নিং রেসিডেন্ট পিটিশনের মাধ্যমে একটি নতুন ভিসা ব্যবহার করে তা করতে হবে।

নীচের যে কোন একটা মাধ্যম আপনাকে বেছে নিতে হবে:

১ : যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক কোন আত্মীয় (যেমন, স্ত্রী বা স্বামী, মা-বাবা, সন্তান বা ভাই-বোন) সাবেক অভিবাসীর পক্ষে ইমিগ্রান্ট ভিসার জন্য পিটিশন করতে পারেন।

- ২: অভিবাসী নিজেও রিটার্নিং রেসিডেন্ট স্টাটাস পাওয়ার জন্য আবেদন করতে পারেন। রিটার্নিং রেসিডেন্ট মর্যাদা পাওয়ার আবেদন করতে হলে আবেদনকারীকে যুক্তরাষ্ট্রের সাথে তার অব্যাহত নিরবচ্ছিন্ন সম্পর্কের প্রমাণ দিতে হয়, সাথে এই প্রমাণও দিতে হয় যে, যুক্তরাষ্ট্রের বাইরে তার অবস্থান করাটা আবেদনকারীর নিয়ন্ত্রণের বাইরে ছিল এবং আবেদনকারীর যুক্তরাষ্ট্রে ফেরার একটা ইচ্ছা সব সময়ই ছিল।

আপনি রিটার্নিং রেসিডেন্ট স্টাটাস পাবার জন্য আবেদন করতে পারেন, যদি:

- যুক্তরাষ্ট্র ছাড়ার সময় আপনি যুক্তরাষ্ট্রের বৈধ নাগরিক ছিলেন;
- ফেরার প্রত্যাশা নিয়ে আপনি যুক্তরাষ্ট্র ছেড়েছেন এবং যুক্তরাষ্ট্র ফেরার একটা ইচ্ছা আপনার সব সময় ছিল;
- যদি দেশের বাইরে সংক্ষিপ্ত কোন সফর শেষে আপনি যুক্তরাষ্ট্র ফিরছেন এবং যদি বিদেশে আপনার অতিরিক্ত সময় অবস্থান করাটা এমন কোন কারণে হয়ে থাকে যা ছিল আপনার নিয়ন্ত্রণের বাইরে, তাহলে;
- অন্য সকল দিক দিয়ে আপনি অভিবাসী ভিসা পাওয়ার যোগ্য হয়ে থাকলে।

আবেদন:

যে সকল আবেদনকারী রিটার্নিং রেসিডেন্ট (SB1) ভিসার জন্য আবেদন করতে চান, তাদেরকে তাদের প্রত্যাশিত ভ্রমণ সময়ের বেশ আগে (সম্ভব হলে কম পক্ষে তিন মাস আগে) ঢাকাস্থ আমেরিকান দূতাবাসের ভিসা শাখায় যোগাযোগ করতে হবে। এতে করে ভিসা প্রক্রিয়া সম্পন্ন করার জন্য পর্যাপ্ত সময় পাওয়া যাবে।

সাক্ষাত্কারের জন্য সময় নিতে হলে এসবি-১ ভিসার জন্য আবেদনকারীগণকে অবশ্যই dhakapetitions@state.gov ঠিকানায় সাক্ষাত্কারের তারিখ চেয়ে ই-মেইলে অনুরোধ জানাতে হবে। সাক্ষাত্কারের জন্য আবেদনকারীগণকে দূতাবাসে সশরীরে উপস্থিত থাকতে হবে।

রিটার্নিং রেসিডেন্ট হিসাবে আবেদনের জন্য প্রয়োজনীয় শর্তাবলী:

- প্রতি আবেদনের জন্য ২৭৫ ডলার করে ফি জমা দিতে হবে।
- DS-117 ফরম এবং [রিটার্নিং রেসিডেন্ট প্রশ্নমালা পুরণ করতে হবে](#)

- আবেদনের স্বপক্ষে নীচের কাগজ-পত্র জমা দিতে হবে:
 - বৈধ স্থায়ী রেসিডেন্ট-এর প্রমাণ, অর্থাৎ ফরম I-151, ফরম I-551, পুণঃপ্রবেশ অনুমতি;
 - যুক্তরাষ্ট্রের বাইরে ভ্রমণ করার তারিখসমূহ, অর্থাৎ বিমানের টিকেট, পাসপোর্টের সীলমোহর;

যুক্তরাষ্ট্রের সাথে যোগসূত্রের প্রমাণ এবং যুক্তরাষ্ট্রে ফিরে আসার ইচ্ছার প্রমাণ, যেমন, কর দেয়ার কাগজ-পত্র,

এবং যুক্তরাষ্ট্রের সাথে অর্থনৈতিক, পারিবারিক এবং সামাজিক বন্ধনের প্রমাণ;
 - বিদেশে আপনার বর্ধিত অবস্থান পরিস্থিতির কারণে হয়েছিল তার প্রমাণ, যেমন, স্বাস্থ্যগত কারণে শারীরিক

অক্ষমতা, যুক্তরাষ্ট্রের কোন কোম্পানীতে কর্মরত থাকা বা যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক স্ত্রী বা স্বামীর সাথে অবস্থান।
- আপনার আবেদনের সাথে একটি ফটো।

আবেদন প্রত্যাখ্যান:

যদি যুক্তরাষ্ট্রে বাসস্থানের স্বত্ত্ব ত্যাগ করার কারণে আপনার রিটার্নিং রেসিডেন্ট মর্যাদা প্রত্যাখ্যান করা হয়ে থাকে তাহলে আপনার যুক্তরাষ্ট্র নন-ইমিগ্রান্ট ভিসা পাওয়া সম্ভব না ও হতে পারে। এটা নির্ভর করবে বিদেশে বসবাসের জন্য আপনি কোনো বাড়ি করেছেন কি না তার ওপর। যদি আপনি বিদেশের সাথে আপনার যোগসূত্র সন্তোষজনকভাবে প্রতিষ্ঠা করতে না পারেন তাহলে হয়ত আপনার অভিবাসী ভিসার জন্য প্রথমবার যেভাবে আবেদন করা হয়েছিল ঠিক সেভাবে আবার আবেদন করতে হতে পারে।

স্থায়ীভাবে বৈধ বসবাসের (লিগাল পারমানেন্ট রেসিডেন্ট) মর্যাদা পরিত্যাগ করা:

যদি আপনি যুক্তরাষ্ট্রের বাইরে ১২ মাসের বেশী সময় ধরে অবস্থান করে থাকেন, বা আপনার পুনঃপ্রবেশ মেয়াদ শেষ হয়ে গিয়ে থাকে, এবং যদি আপনার স্থায়ীভাবে বৈধ বসবাসের অনুমতির মেয়াদ পার হয়ে গিয়ে থাকে, এবং আপনি একজন নন-অভিবাসী হিসাবে যুক্তরাষ্ট্রে আবার প্রবেশের পরিকল্পনা করেন, তাহলে I-407 ফরম পূরণ করার মাধ্যমে আপনি সেটা করতে পারেন। এটি হচ্ছে আপনার বৈধ স্থায়ী রেসিডেন্ট মর্যাদা পরিত্যাগ করার ঘোষণা। নন-ইমিগ্রান্ট ভিসা ইসু করার আগে আপনাকে আপনার গ্রীণ কার্ডটি ফেরৎ দিতে (সারেভার) হবে (ফরম- I-551)।

দ্রষ্টব্য: যারা রিটার্নিং রেসিডেন্ট ভিসার জন্য আবেদন করার চিন্তা করছেন তাদেরকে ভাল করে ভেবে দেখতে হবে উপরের বৈশিষ্ট্যগুলি তার বেলায় প্রযোজ্য কি না। আবেদন ফি অ-ফেরৎযোগ্য এবং মূল্যায়ন প্রতিক্রিয়াও বেশ কঠিন। বিশেষ করে এটাও মনে রাখা দরকার যে, রিটার্নিং রেসিডেন্ট হিসাবে ভিসার জন্য আবেদনের অনুমোদন - ভিসা প্রাপ্তির নিশ্চয়তা প্রদান করে না।